

اوڙن یونسکو

# درس، استاد

9

# نمایشگاه خودرو



علی باش

## فهرست مطالب

۹ .....	درس
۵۵ .....	یادداشت ها
۶۹ .....	استاد
۸۴ .....	یادداشت ها
۸۹ .....	نمایشگاه خودرو
۹۷ .....	یادداشت ها

## اوژن یونسکو

اوژن یونسکو در نوامبر سال ۱۹۰۹، پنج سال پیش از شروع جنگ جهانی اول در شهر سلاتینای رومانی چشم به جهان گشود. پدرش اهل رومانی و مادرش فرانسوی بود. کانون این خانواده به هیچ وجه گرم و صمیمانه نبود. در سال ۱۹۱۷ پدر اوژن یونسکو که به تنها بی به رومانی باز گشته بود، غیاباً همسرش را طلاق می دهد. او که مردی خشن و فرصت طلب بود به محض شکست رومانی به همکاری با آلمان ها می پردازد. اوژن دائم با پدرش درگیر بوده و به همین خاطر از پدرش جدا و نزد عمه هایش زندگی می کرد. او در سال ۱۹۲۹ موفق به کسب لیسانس زبان فرانسه از دانشکده ادبیات بخارست می گردد. از سال ۱۹۳۰ دوران طلایی فعالیت ادبی خود را در مجلات مترقی و ضدفاشیست آغاز می کند و شاهد به قدرت رسیدن گارد آهنین، جنبش فاشیستی در رومانی و همکاری پدرش با آن است. در سال ۱۹۳۶ او با رودیکا بوریلوونو ازدواج می کند و در همین سال مادرش چشم از جهان فرو می بندد. مرگ مادر ضربه سختی بر او بود و فراقش هرگز اوژن را ترک نکرد. سرانجام در سال ۱۹۴۲ او برای همیشه به فرانسه مهاجرت می کند و به دلیل اشغال پاریس توسط نیروهای آلمانی در مارسی سکنا می گزیند. در سال ۱۹۴۴ ارتش سرخ به رومانی حمله می کند و پدرش مانند تمامی سیاستمداران فرصت طلب این بار کمونیست می گردد. وی در سال ۱۹۴۸ فوت می کند. دوران پس از جنگ برای بسیاری از

اروپاییان از جمله برای خانواده اوژن یونسکو، دوران سختی بود. او برای امرار معاش دست به هر کاری می‌زند. در سال ۱۹۵۰ آواز خوان طاس را می‌نویسد که در سال ۱۹۵۷ در تئاتر نوکتابول به روی صحنه می‌رود. از همین سال طوفان تئاتر پوچی نخست سراسر فرانسه و سپس تئاتر اروپا و جهان را درمی‌نوردد.

یونسکو محصول نیمه نخست و ویرانگر قرن بیستم، دوران شکل‌گیری حکومت‌های توپالیتر بود. از آغاز نیمه دوم قرن، هر چند هرگز یک مبارز نبود، خود میوه‌هایی به بار آورد که مبارزه‌ای بی‌امان در قالب هنر تئاتر با همین حکومت‌ها و اندیشه‌ها بودند. او در سال ۱۹۹۴ در کنار همسر و دخترش در شهر پاریس چشم از جهان فرو بست. او را با مراسم کلیساي ارتدکس در گورستان مونپارناس به خاک سپردند.

## درس درام نمایشی

## شخصیت ها

### بازیگران

استاد، پنجاه یا شصت ساله

شاگرد جوان، هجده ساله

خدمتکار، چهل و پنج یا پنجاه ساله

مارسل کاویله<sup>۱</sup>

روزت زوشلی<sup>۲</sup>

کلود مانسار<sup>۳</sup>

نمایشنامه "درس" برای نخستین بار در ۲۰ فوریه ۱۹۵۱ در تئاتر پوش به روی صحنه رفت.

کارگردان این نمایش مارسل کاویله بود.

### صحنه آرایی

اتفاق کار استاد پیر که برای ناهار خوری نیز استفاده می‌شود.  
سمت چپ صحنه دری به روی پلکان ساختمان و سمت راست و انتهای صحنه در دیگری به راهروی آپارتمان باز می‌شود.

در انتهای و کمی متایل به چپ صحنه پنجره‌ای نه چندان بزرگ با پرده‌های ساده و بر لبه بیرونی پنجره‌گذان‌های گل به چشم می‌خورند.  
در دور دست باید خانه‌هایی پست با شیروانی‌های قرمز شهری کوچک با آسمانی خاکستری دیده شود. در سمت راست صحنه یک بوفه روتایی قرار دارد. میز معمولی در وسط صحنه قرار دارد که به عنوان میز تحریر نیز مورد استفاده قرار می‌گیرد. سه صندلی دور میز و دو صندلی دیگر در دو سوی پنجره؛ کاغذ دیواری روشن و چند قسمه کتاب نیز دیده می‌شود.

با بالا رفتن پرده صحنه خالی است. مدتی به همین صورت خالی می‌ماند. سپس صدای زنگ در به گوش می‌رسد. صدای خدمتکار از گوش صحنه به گوش می‌رسد؛ بله، همین الان.

به دنبال آن خدمتکار به سرعت از پله‌ها پایین آمده و پدیدار می‌شود. زنی قوی، حدوداً چهل و پنج یا پنجاه ساله، سرخ رو با آرایشی روتایی.  
خدمتکار به سرعت وارد و در سمت راست پشت سرش با صدا بسته می‌شود. دست‌هایش را با پیش‌بندش خشک می‌کند و دوان دوان به سمت در سمت چپ می‌رود. در همین حین صدای دومین زنگ در به گوش می‌رسد.

1 - Marcel Cuvelier  
2 - Rosette Zuchelli  
3 - Claude Mansard